# VERORDENING (EG) Nr. 3018/95 VAN DE COMMISSIE

**van 20 december 1995**

**tot vaststelling, voor het eerste halfjaar van 1996, van maatregelen voor het beheer van de invoer van bepaalde categorieën levende runderen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3290/94 van de Raad van 22 december 1994 inzake de aanpassingen en de overgangsmaatregelen in de landbouwsector voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomsten in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguа-Ronde (1), en met name op artikel 4, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3491/93 van de Raad van 13 december 1993 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds (2), en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3492/93 van de Raad van 13 december 1993 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds (3), en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3296/94 van de Raad van 19 december 1994 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Tsjechië, anderzijds (4), en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3297/94 van de Raad van 19 december 1994 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Slowakije, anderzijds (5), en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3382/94 van de Raad van 19 december 1994 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds (6), en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3383/94 van de Raad van 19 december 1994 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds (7), en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1275/95 van de Raad van 29 mei 1995 houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Estland anderzijds (8), en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1276/95 van de Raad van 29 mei 1995 houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Letland, anderzijds (9), en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1277/95 van de Raaad van 29 mei 1995 houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Litouwen, anderzijds (10), en met name op artikel 1,

Overwegende dat de opgedane ervaring en de verwachtingen voor 1996 erop wijzen dat het in de Gemeenschap, als geen communautaire maatregelen worden genomen, tot een massale invoer van levende runderen met een gewicht van ten hoogste 300 kg kan komen, met name als gevolg van de gunstige economische omstandigheden voor de veehouderij in sommige derde landen ; dat het gevaar bestaat dat die invoer aanzienlijk groter zal zijn dan de traditionele jaarlijkse invoer en de opnamecapaciteit van de markt in de Gemeenschap ; dat in dat geval ernstige verstoringen voor de rundvleesmarkt dreigen, waardoor met name de marktprijzen en de producenteninkomens in gevaar zouden worden gebracht en de situatie wat betreft de interventie nog zou worden bemoeilijkt ;

Overwegende dat echter rekening moet worden gehouden met de toepassing van de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw ; dat de vastgestelde beheersmaatregelen derhalve beperkt moeten

(1) PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.
(2) PB nr. L 319 van 21. 12. 1993, blz. 1.
(3) PB nr. L 319 van 21. 12. 1993, blz. 4.
(4) PB nr. L 341 van 30. 12. 1994, blz. 14.
(5) PB nr. L 341 van 30. 12. 1994, blz. 17.
(6) PB nr. L 368 van 31. 12. 1994, blz. 1.
(7) PB nr. L 368 van 31. 12. 1994, blz. 5.
(8) PB nr. L 124 van 7. 6. 1995, blz. 1.
(9) PB nr. L 124 van 7. 6. 1995, blz. 2.
(10) PB nr. L 124 van 7. 6. 1995, blz. 3.

blijven tot produkten van herkomst uit derde landen ten aanzien waarvan de Gemeenschap een preferentiële regeling hanteert en die hebben aanvaard dat de Gemeenschap maatregelen voor het beheer van de invoer van de betrokken dieren kan nemen;

Overwegende dat de totale opnamecapaciteit van de markt van de Gemeenschap in 1996 op 425 000 andere dan raszuivere fokdieren kan worden geraamd; dat, gezien de verwachte invoer in 1996 in het kader van een aantal preferentiële regelingen, namelijk 300 500 stuks op grond van het in het kader van de Uruguay-Ronde vastgestelde contingent betreffende voor de mesterij bestemde jonge mannelijke runderen met een gewicht van 300 kg of minder, de Europa-Overeenkomsten met, respectievelijk, de Republiek Polen, de Republiek Hongarije, de Republiek Tsjechië, de Republiek Slowakije, Roemenië en de Republiek Bulgarije, en de met de Baltische Republieken gesloten Overeenkomsten inzake vrij handelsverkeer en de begeleidende maatregelen, moet worden toegestaan dat in 1996 124 500 dieren tegen de volle douanerechten worden ingevoerd;

Overwegende dat men voornemens is de geldigheidsduur van de in 1995 toegepaste autonome maatregelen te verlengen; dat, in afwachting van de inwerkingtreding van die verlenging, voor het eerste halfjaar van 1996 slechts invoer mag worden toegestaan van 50 % van het laatstgenoemde aantal dieren van oorsprong uit een van de bovengenoemde landen, en er beheersmaatregelen moeten worden genomen;

Overwegende dat de Commissie de ontwikkeling op de markt voor rundvlees nauwlettend zal volgen, teneinde op ieder ogenblik op veranderingen in de in aanmerking te nemen economische parameters te kunnen reageren;

Overwegende dat, teneinde in de mate van het mogelijke rekening te houden met de traditionele structuur van de communautaire markt voor kalfsvlees, de invoer dient te worden beperkt tot dieren met een gewicht van niet meer dan 80 kg;

Overwegende dat de ervaring heeft geleerd dat beperking van de invoer tot speculatieve aanvragen voor invoer kan leiden; dat het daarom, teneinde ervoor te zorgen dat de voorgenomen maatregelen goed functioneren, dienstig is het overgrote gedeelte van de beschikbare hoeveelheden voor zogenaamde traditionele importeurs van levende runderen te reserveren; dat het echter, met het oog op enige flexibiliteit in de handelsbetrekkingen in deze sector, dienstig is een tweede gedeelte beschikbaar te stellen voor handelaren die kunnen aantonen dat zij wel degelijk werkzaam zijn in de sector en wier transacties een bepaalde omvang hebben; dat het, in dit verband en met het oog op een goed beheer, dienstig is te eisen dat de betrokken handelaren in 1995 ten minste 100 dieren hebben uitgevoerd of ingevoerd; dat een partij van 100 dieren in principe een normale lading is en de ervaring heeft geleerd dat een transactie slechts als reëel en economisch rendabel kan worden beschouwd als minstens één partij wordt verkocht of aangekocht; dat het voor de controle op deze criteria nodig is te bepalen dat de aanvragen van een zelfde handelaar in één enkele Lid-Staat moeten worden ingediend;

Overwegende dat moet worden gegarandeerd dat de traditionele importeurs uit de nieuwe Lid-Staten op billijke wijze aan bod komen bij de toewijzing van de beschikbare hoeveelheden; dat bijgevolg voor deze handelaren als referentiehoeveelheden die recht geven op een toewijzing uit het voor de zogenaamde traditionele importeurs gereserveerde deel, de hoeveelheden in aanmerking moeten worden genomen die zij in de periode van 1 januari 1993 tot en met 31 december 1995 hebben ingevoerd uit landen die naar gelang van het jaar van invoer als derde landen moeten worden beschouwd;

Overwegende dat, teneinde speculatie te voorkomen, dient te worden bepaald dat handelaren die per 1 januari 1996 niet meer actief zijn in de sector rundvlees, niet voor het contingent in aanmerking komen;

Overwegende dat moet worden voorgeschreven dat de regeling wordt beheerd door middel van invoercertificaten; dat te dien einde met name voorschriften moeten worden vastgesteld betreffende de indiening van de aanvragen en moet worden bepaald welke gegevens de aanvragen en de certificaten moeten bevatten, waarbij eventueel wordt afgeweken van sommige bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2137/95 [2], en van Verordening (EG) nr. 1445/95 van de Commissie van 26 juni 1995 houdende uitvoeringsbepalingen voor de invoer- en uitvoercertificatenregeling in de sector rundvlees en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2377/80 [3], gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2856/95 [4], dat bovendien moet worden bepaald dat de certificaten pas na afloop van een bedenktijd worden afgegeven en dat de aangevraagde hoeveelheden eventueel met een uniform percentage worden verminderd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Voor de invoer in de Gemeenschap van levende runderen van de GN-codes 0102 90 05, 0102 90 21, 0102 90 29, 0102 90 41 en 0102 90 49, als bedoeld in artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad [5] en van oorsprong uit de in bijlage I vermelde derde landen, waarvoor het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde recht volledig wordt toegepast, gelden de bij deze verordening vastgestelde beheersmaatregelen.

[1] PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.
[2] PB nr. L 214 van 8. 9. 1995, blz. 21.
[3] PB nr. L 143 van 27. 6. 1995, blz. 35.
[4] PB nr. L 299 van 12. 12. 1995, blz. 10.
[5] PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

*Artikel 2*

1. Voor het eerste halfjaar van 1996 kunnen invoercertificaten worden afgegeven voor ten hoogste 62 250 dieren van GN-code 0102 90 05.

2. Het in lid 1 bedoelde aantal wordt als volgt in twee gedeelten verdeeld:

a) het eerste gedeelte, gelijk aan 70 %, zijnde 43 575 stuks, wordt verdeeld onder:

— importeurs uit de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1994 die kunnen bewijzen dat zij in 1993, 1994 of 1995 dieren van GN-code 0102 90 05 hebben ingevoerd, en in een BTW-register van een Lid-Staat zijn ingeschreven,

en

— importeurs uit de nieuwe Lid-Staten die kunnen bewijzen dat zij in 1993, 1994 of 1995 dieren van de bovengenoemde GN-code in de Lid-Staat waar zij zijn gevestigd, hebben ingevoerd uit landen die naar gelang van het jaar van invoer, ten opzichte van hun land als derde landen moeten worden beschouwd; deze importeurs moeten in een BTW-register van een Lid-Staat zijn ingeschreven;

b) het tweede gedeelte, gelijk aan 30 %, zijnde 18 675 stuks, wordt verdeeld onder de handelaren die kunnen bewijzen dat zij in 1995 ten minste 100 levende runderen van GN-code 0102 90, andere dan die bedoeld onder a), hebben ingevoerd en/of uitgevoerd; deze handelaren moeten in een BTW-register van een Lid-Staat zijn ingeschreven.

3. Het gedeelte van 43 575 stuks wordt onder de in aanmerking komende importeurs verdeeld naar rata van de overeenkomstig lid 5 bewezen invoer in 1993, 1994 en 1995 van dieren als bedoeld in artikel 2, lid 2, onder a).

4. Het gedeelte van 18 675 stuks wordt toegewezen naar rata van de door de in aanmerking komende handelaren gevraagde hoeveelheden.

5. Als bewijs van in- en uitvoer geldt uitsluitend het douanedocument waarmee de goederen in het vrije verkeer zijn gebracht of het uitvoerdocument, elk naar behoren geviseerd door de douaneautoriteiten.

De Lid-Staten kunnen naar behoren gecertificeerde kopieën van de bovenbedoelde documenten aanvaarden als de aanvrager ten genoegen van de bevoegde autoriteit kan bewijzen dat hij geen originele documenten kon krijgen.

*Artikel 3*

1. Handelaren die op 1 januari 1996 niet meer actief waren in de rundvleessector, komen niet in aanmerking voor de verdeling in het kader van artikel 2, lid 2, onder a).

2. Een onderneming die is ontstaan door fusie van ondernemingen die elk rechten hebben krachtens artikel 2, lid 3, behoudt dezelfde rechten als de ondernemingen waaruit zij is ontstaan.

*Artikel 4*

1. Een aanvraag tot invoerrechten mag slechts worden ingediend in de Lid-Staat waar de aanvrager is geregistreerd in de zin van artikel 2, lid 2.

2. Voor de toepassing van artikel 2, lid 2, onder a), dienen de importeurs uiterlijk op 12 januari 1996 bij de bevoegde instanties een aanvraag tot invoerrechten in, vergezeld van het in artikel 2, lid 5, bedoelde bewijs.

De Lid-Staten zenden de Commissie, na verificatie van de ingediende documenten, uiterlijk op 26 januari 1996 de lijst van de importeurs die aan de voorwaarden voldoen, met vermelding van hun naam en adres en, voor elk van hen, de aantallen dieren die zij in elk van de referentiejaren hebben ingevoerd.

3. Voor de toepassing van artikel 2, lid 2, onder b), dienen de handelaren uiterlijk op 12 januari 1996 een aanvraag tot invoerrechten in, vergezeld van het in artikel 2, lid 5, bedoelde bewijs.

Een aanvrager mag slechts één aanvraag indienen. Wanneer een aanvrager meer dan één aanvraag heeft ingediend, zijn al zijn aanvragen onontvankelijk. De aanvraag mag ten hoogste betrekking hebben op de beschikbare hoeveelheid.

De Lid-Staten zenden de Commissie, na verificatie van de ingediende documenten, uiterlijk op 26 januari 1996 de lijst van de aanvragers met vermelding van de gevraagde aantallen.

4. Alle mededelingen, ook die dat geen aanvragen zijn ontvangen, worden per telex of per telefax gedaan en daartoe worden, indien wel aanvragen zijn ingediend, formulieren naar het model in de bijlagen II en III gebruikt.

*Artikel 5*

1. De Commissie besluit in hoeverre aan de aanvragen gevolg kan worden gegeven.

2. Voor de in artikel 4, lid 3, bedoelde aanvragen wordt, indien de hoeveelheden waarvoor aanvragen zijn ingediend de beschikbare hoeveelheden overschrijden, door de Commissie een uniform percentage vastgesteld waarmee de gevraagde hoeveelheden worden verminderd.

Indien toepassing van de in de vorige alinea bedoelde vermindering leidt tot minder dan 100 dieren per aanvraag, worden door de betrokken Lid-Staten bij loting telkens 100 stuks toegewezen. Wanneer minder dan 100 dieren overblijven, wordt hiervoor één enkel certificaat afgegeven.

*Artikel 6*

1. Voor de invoer van overeenkomstig artikel 5 toegewezen hoeveelheden moet een invoercertificaat worden overgelegd.

2. De certificaataanvraag mag slechts worden ingediend in de Lid-Staat waar ook de aanvraag tot invoerrechten is ingediend.

3. Op de certificaataanvraag en op het certificaat worden de volgende vermeldingen aangebracht :

a) in vak 8, een of meer van de in bijlage I genoemde landen ; het certificaat brengt de verplichting met zich om uit een of meer van de aangegeven landen in te voeren ;

b) in vak 16, GN-code 0102 90 05 ;

c) in vak 20, de volgende vermelding :

— Reglamento (CE) n° 3018/95
— Forordning (EF) nr. 3018/95
— Verordnung (EG) Nr. 3018/95
— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3018/95
— Regulation (EC) No 3018/95
— Règlement (CE) n° 3018/95
— Regolamento (CE) n. 3018/95
— Verordening (EG) nr. 3018/95
— Regulamento (CE) nº 3018/95
— Asetus (EY) N:o 3018/95
— Förordning (EG) nr 3018/95.

4. Op verzoek van de importeurs worden de certificaten afgegeven :

— in de periode van 12 tot en met 16 februari 1996 voor maximaal 50 % van de toegewezen hoeveelheden ;

— in de periode van 3 tot en met 24 april 1996 voor maximaal 100 % van de toegewezen hoeveelheden.

Het aantal dieren waarvoor een certificaat wordt afgegeven, wordt uitgedrukt in eenheden. Eventueel wordt naar boven of naar beneden afgerond.

5. De geldigheidsduur van de invoercertificaten wordt vastgesteld op 90 dagen vanaf de datum van de daadwerkelijke afgifte. De geldigheidsduur loopt echter in ieder geval af op 30 juni 1996.

6. De afgegeven certificaten zijn in de gehele Gemeenschap geldig.

7. Artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3719/88 is niet van toepassing.

*Artikel 7*

Uiterlijk drie weken na de invoer van de in deze verordening bedoelde dieren stelt de importeur de bevoegde instantie die het invoercertificaat heeft afgegeven, in kennis van het aantal en de oorsprong van de ingevoerde dieren. Deze instantie deelt deze gegevens aan het begin van elke maand mee aan de Commissie.

*Artikel 8*

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1445/95 bedoelde zekerheid wordt gesteld bij afgifte van de certificaten.

*Artikel 9*

De Verordeningen (EEG) nr. 3719/88 en (EG) nr. 1445/95 zijn van toepassing, tenzij in deze verordening anders is bepaald.

*Artikel 10*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1995.

*Voor de Commissie*
Franz FISCHLER
*Lid van de Commissie*

*BIJLAGE I*

**Lijst van derde landen**

— Hongarije
— Polen
— Tsjechische Republiek
— Slowakije
— Roemenië
— Bulgarije
— Litouwen
— Letland
— Estland

*BIJLAGE II*

Telefax : (32-2) 296 60 27 / 295 36 13

**Toepassing van artikel 2, lid 2, onder a), van Verordening (EG) nr. 3018/95**

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN DG VI.D.2 — SECTOR RUNDVLEES

**INVOERRECHTENAANVRAAG**

Datum : ..... Periode : .....

Lid-Staat : .....

| Volgnummer | Aanvrager (naam en adres) | Ingevoerde hoeveelheden (aantal stuks) | | | Totaal drie jaren |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 1993 | 1994 | 1995 | |
| | | | | | |
| | Totaal | | | | |

Lid-Staat : Telefax : .....

Telefoon : .....

*BIJLAGE III*

Telefax : (32-2) 296 60 27 / 295 36 13

**Toepassing van artikel 2, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 3018/95**

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN DG VI.D.2 — SECTOR RUNDVLEES

**INVOERRECHTENAANVRAAG**

Datum : ..... Periode : .....

Lid-Staat : .....

| Volgnummer | Aanvrager (naam en adres) | Hoeveelheid (aantal stuks) |
|---|---|---|
| | | |
| | Totaal | |

Lid-Staat : Telefax : .....

Telefoon : .....